

Volume 28 Numéro 1 Mars 2014

Le Brelan

Bulletin de liaison trimestriel de l'Association des familles Michaud



AFMI



2014

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
ANNUAL GENERAL MEETING

dans le cadre du / as part of



CONGRÈS MONDIAL ACADIEN 2014

Samedi, le 16 août / Saturday, August 16
St. Agatha, Maine

La petite histoire de St-Donat de
Rimouski, 1858-1940



POUR EN SAVOIR PLUS SUR L'AGA, LE CMA ET ST.AGATHA
pages 13 - 19

FOR INFO ON THE AGM, THE CMA AND ST.AGATHA



www.famillesmichaud.org
afmi@hotmail.ca

Le Conseil d'administration de l'AFMI et les représentantes des régions



En bas de g. à d.: Magdeleine Michaud-Bossé, représentante de la région de Kamouraska, Claire Michaud-LeBlanc, représentante de la région de Montréal, Lise Michaud-Landry, présidente, Albertine Michaud-Ouellette, représentante de la région du Madawaska,

En haut, de g. à d.: Alain Michaud, secrétaire, Jean-Eudes Michaud, généalogiste, Isabelle Deblois-Michaud, représentante de la région de Québec et rédactrice du bulletin *Le Brelan*, Raynald Michaud, 1er vice-président, Madelaine Dubé-Michaud, 2e vice-présidente, Réjean Landry, trésorier

AVIS DE RECHERCHE

Parlons aide et relève...



En juin dernier, généreusement, **notre généalogiste Jean-Eudes** a renouvelé son mandat à titre de généalogiste, poste qu'il occupe depuis la fondation de notre Association en 1987. Or en 1987, Jean-Eudes était plus jeune de 27 ans.

En accord avec lui, nous devons jeter un regard vers l'avenir pour dénicher une ou des personnes aptes à porter assistance à Jean-Eudes et, éventuellement, à prendre sa relève.

Si déjà vous possédez certaines aptitudes en généalogie et un peu de temps à consacrer à l'AFMI, vous êtes la personne recherchée.

Hâtez-vous donc de communiquer avec moi. À l'avance, l'AFMI vous dit merci.

Lise Michaud Landry, présidente
450-652-9754
rejeanlandry@bell.net



POUR COMMANDER LA CLÉ USB 2013:

Raynald Michaud
433, Cr. du Golf, Mont St-Hilaire, QC, J3H 6E4
450-464-5948

DRAME À L'ISLE-VERTE

Nos condoléances

L'Association des Familles Michaud offre ses plus sincères condoléances aux familles, amis et connaissances éprouvés par le décès inattendu de personnes qui habitaient à la Résidence du Havre de l'Isle-Verte lors de l'incendie survenue dans la nuit du 23 janvier 2014.

L'AFMI pense aussi à tous ceux et celles qui ont survécu à cet événement tragique, espérant qu'ils se remettront tous de leurs blessures physiques et psychologiques.

Bravo également à tous les pompiers qui ont travaillé dans des conditions extrêmement difficiles ainsi qu'au personnel sur place et à tous les gens courageux qui ont tenté de sauver des vies!

Plusieurs de nos membres vivent à l'Isle-Verte, ou bien connaissent des amis ou familles touchés par

ce drame. D'ailleurs, nous retrouvons parmi les personnes décédées messieurs **Paul-Étienne Michaud** et **Roméo Michaud**. Nous sommes avec vous dans la traversée de cette dure épreuve.

En terminant, voici une belle réflexion d'une dame Michaud de St-Arsène, anciennement de l'Isle-Verte, entendue à l'émission «Le Club des Ex» au poste RDI, le 23 janvier 2014:

«La Maison du Havre était remplie d'amour, d'entraide. Un de mes professeurs est disparu... une partie de mes souvenirs. Les gens âgés portent ce qui est l'histoire de notre vie. Qui n'a pas une tante, un oncle, un cousin, une cousine vivant dans cette résidence. C'est pour nous tous, une peine, un deuil immense.»

Les membres de l'Association des familles Michaud inc.



L'église St-Jean-Baptiste de l'Isle-Verte



Mot de la présidente

Avec grand plaisir, au nom du conseil d'administration et de l'équipe rédactrice, je vous livre ce nouveau Brelan.

Vous aurez déjà constaté la toute nouvelle page couverture empreinte de modernité, riche de ses multiples couleurs invitant à la lecture de notre publication.

Vous constaterez aussi que le blason créé par nos pionniers y est toujours en évidence et continuera de l'être, publication après publication, afin de rendre hommage à ceux qui en ont été les artisans et envers qui nous serons toujours redevables.

Le grand événement de notre association est sans contredit l'assemblée générale. Cette année, dans un élan de solidarité, l'AFMI a choisi d'accepter l'invitation du Congrès Mondial Acadien en participant à la journée consacrée aux Michaud, organisée par Bernard Michaud, le 16 août 2014 à St. Agatha, Maine. **Je serais vraiment très fière que nous y soyons très nombreux.**

Le matin du 16 août aura lieu notre assemblée générale annuelle, suivie du brunch de l'amitié après quoi, nous nous joindrons à la grande réunion des Michaud. Vous trouverez les détails concernant cette merveilleuse journée plus loin dans ce numéro: **voir pages 16 et 18.**

Côté nouvelles, selon une habitude bien établie depuis plusieurs années, les 21-22-23 février 2014, l'AFMI

tenait un kiosque au Salon du Patrimoine Familial à Québec. Grand merci à Jean-Eudes qui en a assumé l'organisation de même qu'aux bénévoles qui se sont joints à lui pour l'occasion. Voir pages 6 et 7.

Autre bonne nouvelle, Alain notre dévoué secrétaire, s'est penché sur **notre site web** et en a créé un, tout nouveau, plus moderne, plus facile d'accès. Hâtez-vous de le visiter au **www.famillesmichaud.org**. Merci Alain pour tant de générosité. Nos remerciements vont aussi à Jean-Claude qui depuis 2006 s'est occupé de notre site antérieur.

En ce moment au conseil d'administration, nous déplorons une diminution importante du nombre de nos membres, le décès et la maladie de certains en sont deux raisons fort évidentes. Toutefois, je ne saurais trop vous inciter à proposer aux générations qui nous suivent leur adhésion. Nous savons par ailleurs que des Michaud sont toujours à la recherche de leur généalogie. Je compte donc sur vous pour faire la promotion de l'AFMI et vous en remercie à l'avance.

Je désire remercier chaleureusement l'équipe rédactrice du Brelan, Isabelle Deblois-Michaud et Andrée Michaud qui consacrent à chaque édition de nombreuses heures. Chapeau, les filles!

En terminant, je vous donne rendez-vous à l'assemblée générale du 16 août prochain.

Au nom du conseil d'administration,

Lise Michaud Landry, présidente (n°1375)

RENOUVELLEMENT D'ABONNEMENT



N'oubliez pas de renouveler votre abonnement à l'AFMI!
La date d'échéance des abonnements est le 31 mars 2014.

Pour **renouveler** votre abonnement ou pour **devenir membre**, allez sur
notre **nouveau site internet**: famillesmichaud.org

Vous y trouverez un formulaire d'inscription et un formulaire de renouvellement.
Il s'agit d'imprimer le formulaire, de le compléter et de le faire parvenir à l'AFMI.



AVIS IMPORTANT: Le prochain Brelan sera publié au début de septembre, après l'AGA.



From the President

With great pleasure, on behalf of the Administration council and the editorial team, I offer you this new edition of the Brelan.

You will notice the very new modern colourful cover page inviting you to read its contents.

You will also notice that our coat of arms is well in evidence. Created during our pioneers' mandate, our coat of arms will always appear, publication after publication, in order to honour and thank them.

Our Association's current big event is needless to say the Annual General Meeting. This year, in a spirit of solidarity, we have decided to accept an invitation from the Acadian World Congress by participating in this particular day devoted to all Michauds, and organized by Bernard Michaud, on August 16, 2014 in St. Agatha, Maine. **I would be very proud to see many of us attend.**

On Saturday August 16, our Annual General Meeting will take place, followed by a Friendship Brunch. After the Brunch, we will join the Michaud gathering. Further in this Brelan, you will find all information concerning this marvellous day. **See pages 17 and 19.**

Following a well established tradition, our Association hosted a stand during the *Salon du Patrimoine Familial* on February 21, 22, and 23 in

Québec City. Many thanks to Jean-Eudes who organized it and to the volunteers who joined him for the occasion. See pages 6 and 7.

And we have more good news: our devoted secretary Alain has created a **new website**, more modern and more accessible. Take a good look at **www.famillesmichaud.org**. Many thanks, Alain, for your generosity. Our thanks also go to Jean-Claude who since 2006 has looked after our site.

At the Administration Council, we have noticed an important reduction of our membership. Of course, deaths and illnesses of members somehow explain this situation. However, I ask you, dear members, to propose to the younger generations the benefits of joining our Association. We know nonetheless that many Michauds are curious about their genealogy. Therefore, I rely on you to promote our Association and I thank you in advance.

I wish here to thank warmly our Brelan's editing team, Isabelle Deblois-Michaud and Andrée Michaud, who devote so many hours to every edition of the Brelan. Well done girls!

To conclude, let's get together at our General Assembly next August 16th.

On behalf of the Administration Council,

*Lise Michaud Landry (n°1375),
President*



SUBSCRIPTION RENEWAL

A reminder not to forget your subscription renewal to AFMI!
Expiry date is March 31, 2014.

To **renew your subscription** or to **become a new member**,
visit our **new Internet address** at: famillesmichaud.org
Print and fill out the registration or renewal form and send it to AFMI.



PLEASE NOTE: The next Brelan will be published in early September after the AGM.



SALON DU

patrimoine familial

21, 22 et 23 février 2014 à Laurier Québec

Le Salon du Patrimoine Familial permet de sensibiliser les visiteurs à leurs origines, à l'histoire de leurs ancêtres, mais aussi à tout ce qui a germé depuis le temps où ils se sont installés en Nouvelle-France. Comme le veut la tradition, ce 18e Salon s'est déroulé à Laurier Québec, Québec, les 21, 22 et 23 février 2014.



L'Association des Familles Michaud était présente au kiosque des « Michaud » pour informer les gens intéressés à éclaircir certains points sur leurs ancêtres et sur le but de notre Association.



Cette année, la Fédération des familles souches du Québec a invité le **Congrès mondial acadien 2014** à jouer un rôle important au Salon. Une part significative de la programmation est accordée à des rappels historiques. Présentation du film : **Les Acadiens du Québec** réalisé par **Phil Comeau**. (Premier épisode : **le Grand Arrangement**, avec **Fred Pellerin**. Épisode 2 : **Lanaudière mémoire vivante d'Acadie**).



Une cinquantaine d'associations de familles faisaient partie de l'évènement.

Différents partenaires étaient également de la partie, dont le **Musée de la mémoire vivante**, la **Société de généalogie de Québec**, la **Société des Filles du Roy**, **Les nobles amis de la Nouvelle-France**, et combien d'autres.

Au programme également, des conférences sur la présence acadienne au Québec, entre autres : **«Québécois ou Acadien?»** Conférencier **Samuel Moreau**, directeur général de la **Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata**.



De même : **Les Acadiens du nord du Maine** par Lise Pelletier, directrice des Archives acadiennes de l'Université du Maine à Fort Kent. De plus, une pièce de théâtre fut jouée mettant en valeur *les péripéties de Jean-Baptiste Béliveau*, l'ancêtre du célèbre Jean Béliveau et Marguerite Melançon. Comme la culture fait également partie de la bonne chère et des traditions, une conférence fut présentée par Catherine Ferland, professeure associée à l'université de Sherbrooke, auteure de **Bacchus en Canada. Boissons, buveurs et ivresses en Nouvelle-France (Septentrion 2010)**

Autres conférences :

« **Connaître ses ancêtres par l'étude des contrats notariés.** » (Claude Deslandes)

« **Créez le livre de généalogie de votre famille** ». (Daniel Séguin). Voir: genopresse.com/livres-de-genealogie/livre-de-famille.html

Donc, lorsque l'on fait un saut au Salon du Patrimoine familial, on peut se délecter de la variété de sujets mis à notre disposition. Il y en a

pour tous les goûts. Le seul hic, les gens qui tiennent le fort des Michaud ne peuvent malheureusement profiter totalement de ce riche événement. Ils sont là pour servir les membres de l'Association.



À notre kiosque, nous avons quand même pu échanger avec les Acadiens qui nous ont parlé des Michaud de leurs patelins.

Est-ce rentable pour l'Association de participer à cet événement? Financièrement, non! Historiquement, je dirais que c'est une source de connaissances indéniables.

Isabelle Deblois-Michaud (n° 1440).

Les Filles du Roy récidivent!

Article tiré du journal Le Soleil, 11 février 2014

La Société d'histoire des Filles du Roy a décidé de donner suite aux commémorations de 2013 qui ont souligné le 350^e anniversaire de l'arrivée en Nouvelle-France des 36 premières dames de la nation.

Cette fois, la Société est à la **recherche de 14 femmes idéalement âgées entre 18 et 35 ans** (afin de correspondre le plus possible au profil des Filles du Roy) pour prendre part à différents événements publics cet été, dont les Fêtes de la Nouvelle-France, du 6 au 10 août.

Sur une base entièrement bénévole, les candidates devront manifester un réel intérêt pour l'histoire et la généalogie. Elles devront participer à cinq sessions de formation de mars à juin et réaliser leurs propres costumes à partir des patrons fournis.



Pour plus d'information et pour poser sa candidature :

fillesduroy2014@gmail.com Voir liste des Filles du Roy : <http://www.histoireneuville>



Il était une fois James Michaud...

NDLR: James A. Michaud est décédé le 22 novembre 2013 à Grand-Sault au Nouveau-Brunswick. Il a été élu président de l'AFMI en 2003. Magdeleine Michaud-Bossé (n°147), qui l'a bien connu, lui rend ici hommage.



Le nom de James (n°862) apparaît pour la première fois dans Le Brelan d'avril 2001. Dans le mot du président en poste, Louis, il nous apprenait que James Michaud de Grand-Sault avait accepté de prendre en main l'organisation de notre rassemblement annuel à Edmundston.

Nous venions à peine de connaître James et son épouse Dolorès; ils étaient venus directement de Grand-Sault à une rencontre à Québec. Couple chaleureux, généreux et plein d'idées. Et la rencontre qu'ils ont préparée pour ce rassemblement n'a déçu personne. Déjà, il y avait eu un travail de fait car toutes les commandites pour la publication des Brelan, année 2001, avaient été payées par des gens de Grand-Sault, de St.Agatha ou d'Edmundston.

Je me souviens avoir entendu dire par James qu'il était allé installer des affiches annonçant notre rassemblement dans toutes les municipalités entourant Edmundston et qu'il avait aussi déniché pour nous un lieu de rassemblement dans une polyvalente, ce qui nous assurait les cuisiniers pour la journée du 18 juin. Que de démarches il a dû entreprendre!

Quand on relit le mot du président Louis, dans le Brelan d'octobre de la même année, on comprend fort bien toute la satisfaction et le plaisir que les Michaud ont connus lors de cet événement, et c'en était tout un :

« Notre réunion d'Edmundston fut un réel succès. Des Michaud des quatre coins de l'Amérique du Nord ont participé à la fête! »

Des conférenciers de marque nous ont parlé du développement du Madawaska et des premiers Michaud qui y ont contribué. C'est à cette assemblée générale qui a suivi le rassemblement que James a été élu au poste de premier vice-président. Beaucoup de suggestions ont été apportées lors de cette réunion.

« Puis un souper copieux a été servi, nous étions tout près de deux cents convives et la musique enlevante et variée qui a suivi n'a laissé personne collé sur sa chaise; ce fut une soirée sous le signe de la bonne humeur, une soirée mémorable dans les annales de l'Association. »

On a reconnu la légendaire gaieté des gens de cette province. Je suis certaine que tous ceux qui étaient là s'en souviennent encore. Une vingtaine de nouveaux membres se sont alors joints à l'association.

Puis en 2003, James succède à Louis comme président. Il a continué à travailler avec Dolorès pour le plus grand bien de l'association, mais déjà sa santé ne s'améliorant pas, le premier vice-président, Julien, tout simplement et avec grand cœur a pris la relève...

James, sois sûr que tous ceux qui t'ont connu et j'en suis, se souviendront longtemps de cette mémorable fête que toi et Dolorès avez organisée et de toute la fierté et des liens que tous ces Michaud venus de partout ont créés et ressentis pour leur association, ce 18 juin 2001!

Repose en paix... mon ami James.

Magdeleine du doux pays de Kamouraska

L'Alzheimer, mon cheminement

*J'ai commencé mon éternité
il y a bien longtemps.
Un léger brouillard a envahi ma mémoire,
discret, sporadique et insignifiant au tout début.
Je balayais du revers de la main
ces oublis temporaires,
blâmant les autres, l'âge, allant même
jusqu'à me moquer de ces lacunes.
Après tout, n'avais-je pas une mémoire phénoménale,
une intelligence supérieure?
Mais au fil des ans, ce brouillard s'est sournoisement infiltré,
me plongeant dans une nuit sans fin,
érodant petit à petit ma mémoire,
effaçant mes souvenirs les plus précieux.
Je ne reconnaissais plus mes amis, mes anciens collègues de travail,
les membres de ma famille.
Au fait, j'avais même oublié que j'étais jadis un enseignant.
Mon adresse à domicile était pour moi le 493 rue St-François,
là où j'ai grandi.
Le 257 rue Beaulieu où j'ai vécu la plus grande partie de ma vie
et où j'ai élevé, avec mon épouse, nos enfants, n'avait plus de signification pour moi.
Au fait, combien d'enfants avais-je?
Je ne savais même plus leur nom.
J'ignorais que j'étais grand-papa.
Mon jugement pourtant si fiable était maintenant sans valeur,
mes propos souvent déplacés.
Mon inaptitude me rendait agressif et difficile.
J'avais cessé, malgré moi, d'apprendre et de comprendre.
Je me suis alors réfugié dans mon passé lointain, désormais mon présent.
Je suis parti à la recherche de mon père et de ma mère pourtant décédés depuis des décennies;
je cherchais ainsi la sécurité de mon enfance.
Un jour, je n'ai plus parlé d'eux.
Mon épouse s'est leurrée en croyant que je la reconnaissais.
Elle n'était pour moi qu'un visage familier qui venait fidèlement
m'accompagner chaque jour au Manoir.
Enfin, la mort me délivre de cet abîme profond où rien n'a plus de sens.
Je sors de cette nuit qui m'a privé de toute joie de vivre.
La clarté m'illumine et me réchauffe.
Je retrouve maintenant ma dignité et mes souvenirs les meilleurs.
Je suis finalement en paix.
Vous tous que j'ai tant aimés,
Je ne vous oublierai plus jamais!
Adieu!*



James

Texte écrit par Dolorès, l'épouse de James

Madame MADELAINE DUBÉ-MICHAUD, 2e vice-présidente de l'AFMI

L'année 2014 nous a permis de côtoyer notre nouvelle 2^e vice-présidente, madame Madelaine Dubé-Michaud, dont le cheminement n'est pas le moindre.

Madelaine a été élue lors de l'Assemblée générale, le 1er juin 2013.

Nous lui souhaitons la plus cordiale des bienvenues au sein de l'AFMI!



Je m'appelle Madelaine Dubé, fille de Roland et Adrienne Morin. Née à Esprit-Saint près de Rimouski, je suis l'aînée d'une famille de 7 enfants. Après la naissance des 5 premiers, mes parents ont déménagé avec toute la famille sur la Côte-Nord. Je n'avais que 6 ans.

C'est ainsi que plusieurs années plus tard, j'ai rencontré celui qui est devenu mon époux, il y a maintenant 50 ans. J'ai adopté son patronyme que je porte fièrement depuis ce jour. Il s'appelle Émilien, fils d'Alcide et Félixine Tremblay. Il est le 9^e enfant d'une famille de 11 et est né à St-Paul du Nord, près de Forestville.

Nous avons échangé nos vœux à St-Paul du Nord, le 26 décembre 1963. Après Forestville et Manic 5, nous avons habité pendant 32 ans à Hauterive devenue Baie-Comeau lors de la fusion en 1983. À la retraite, nous avons décidé de venir habiter plus près de nos enfants, c'est-à-dire dans les Laurentides. Nous y sommes depuis bientôt 16 ans.

Nous avons 4 filles, Julie, née à Les Escoumins, Sonia, née à Hauterive, tandis que Francine et Myriam ont vu le jour à Baie-Comeau. Et nous sommes grands-parents de 5 petits-enfants âgés de 22 à 12 ans.

Je suis enseignante de formation, mais la grande partie de ma vie active a été dans la fonction publique du Québec. J'ai occupé différentes fonctions dans plusieurs ministères à Baie-Comeau.

Du plus loin que je me souviens, j'ai fait du bénévolat dans plusieurs sphères parce que tout m'intéresse et que je veux me sentir utile en venant en aide aux gens qui m'entourent.

Quand les filles étaient étudiantes, je me suis impliquée dans les comités d'école, surtout au secondaire. J'ai été représentante au comité de parents pour ensuite devenir commissaire d'école à la Commission scolaire Manicouagan pendant 10 ans. J'ai représenté la commission scolaire à l'Association des commissions scolaires de la Côte-Nord durant 3 ans pour en devenir la présidente lors des fusions des commissions scolaires et j'ai aussi siégé à la Fédération des commissions scolaires du Québec. Pour toute cette implication, j'ai obtenu la médaille d'argent de la fédération en 1998.

De même, j'ai siégé au conseil d'administration et au comité exécutif du CEGEP de Hauterive pendant 4 ans comme représentante des parents.

Les 4 filles ont fait du ballet classique et jazz, alors j'ai siégé au conseil de l'Académie de danse de la Côte-Nord. En même temps, j'ai présidé pendant quelques années, un comité de danse sociale : Danse et Cadence.

Lors des premières élections par la population pour élire un représentant du public aux conseils d'administration des établissements de santé, j'ai été élue au c.a. de l'hôpital régional : Hôtel-Dieu de Hauterive et j'en ai fait partie pendant 4 ans.

Au tout début de mon implication sociale, j'ai découvert l'AFEAS (Association féminine d'éducation et d'action sociale) dont la mission est d'améliorer les conditions de vie et de travail des femmes. J'en ai fait partie pendant plusieurs années et j'y ai occupé les postes de secrétaire et ensuite de présidente de la section locale de Hauterive.

Dès la première année de ma retraite, j'ai adhéré à l'AQRP (Association québécoise des retraités(e)s des secteurs public et parapublic) Il s'agit d'une association qui a pour mission la promotion et la défense des droits des aînés. J'ai fait partie du conseil régional des Laurentides en tant que vice-présidente (1 an) et ensuite 6 ans comme présidente. Je représentais mon association au sein de la Table de concertation des aînés Thérèse-de-Blainville et à la table régionale des Laurentides. Par la suite, j'ai été élue vice-présidente nationale de l'AQRP (2 ans) pour devenir la première femme présidente de cette association en 2008 jusqu'en 2012. Le 6 octobre 2013, sous l'égide de l'AQRP-Laurentides, j'ai été nommée Bénévole de l'année dans la MRC Thérèse de Blainville.

En 2001, j'ai suivi des ateliers d'écriture autobiographique donnés par l'association « J'Écris ma vie » inc. Je suis devenue membre du conseil national et même présidente de cet organisme qui œuvre auprès des personnes qui veulent écrire leur histoire. Cet organisme planifie des ateliers autant en Ontario et au Nouveau-Brunswick qu'au Québec. J'ai été responsable de la formation des animateurs/animateuses. J'anime maintenant ces ateliers dans ma ville tout en occupant le poste de vice-présidente au conseil national.

En mai dernier, je suis devenue membre du Comité des usagers Thérèse-de-Blainville. Je représenterai la région au RPCU— regroupement provincial des comités des usagers.

Je siège aussi sur le conseil de l'Association des Dubé d'Amérique et je suis vice-présidente à l'Association des Michaud (deux organismes de généalogie).

Dans toute cette liste d'activités bénévoles, je réalise que j'ai touché à plusieurs domaines qui sont tout aussi importants et je souhaite que mon implication fasse peut-être une différence pour le mieux-être des autres personnes qui m'entourent.

Je souhaite pouvoir continuer longtemps.

Madelaine Michaud, 2^e vice-présidente

NOTE : Sur la photo, Madelaine et son époux, Émilien Michaud, lors de l'Assemblée générale à St-Jean-sur-Richelieu, le 1er juin 2013.

Le 22 août 2013, lors du dévoilement de la plaque de souvenir en l'honneur de Pierre Micheau à Fontenay-le-Comte, (voir l'édition de décembre 2013 du Brelan), j'ai eu l'honneur de rencontrer monsieur Bernard Ducept, adjoint au maire de la ville. Voici une allocution qu'il avait prononcée en 1990 au Berceau de Kamouraska, lors de l'événement «Les grandes retrouvailles». Cet hommage émouvant mérite d'être relu par les Anciens et aussi par les plus jeunes qui découvriront le chemin parcouru par Pierre lorsqu'il est venu s'établir en Nouvelle-France. *Lise Michaud-Landry*

KAMOURASKA

Nous, Pierre Michaud, nous qui venons de France, de Fontenay-le-Comte capitale du Bas-Poitou, nous qui avons grandi comme toi à l'ombre de la cathédrale Notre-Dame, nous qui vivons encore au rythme des heures égrenées par le clocher de ton église, là où tu fus baptisé, nous, nous sommes fiers de toi, Vendéen au cœur fidèle, « UTRIQUE FIDELIS » telle est la devise de notre province : La Vendée (Fidèle l'un à l'autre), comme celle de Québec « Je me souviens ». Tu es parti de notre Fontenay ivre d'un rêve héroïque et brutal, aventurier enthousiaste, audacieux, à l'instar des conquérants de l'inutile, pionnier infatigable, comme ces croisés du XI^e siècle quittant tout, fortune et famille pour aller à Jérusalem répondant à l'appel d'un autre Pierre, un Pierre l'Ermite ou un Bernard Clairvaux. Oui tu es parti comme Abraham quittant Ur et la Mésopotamie et marchant vers la Terre promise. Tu as rompu les amarres à La Rochelle comme ces 414 Vendéens au XVII^e siècle.

Nous sommes fiers de te dire en remuant les cendres du passé, que le feu qui t'animait t'a conduit jusqu'ici avec 55 autres Fontenaysiens, Fontenay ta ville natale devenait ainsi la première ville de Poitou et notre Vendée le troisième département de France par le nombre d'émigrants. Dis-nous, Pierre, n'as-tu



pas parfois regretté ton Poitou, ton Fontenay? N'as-tu pas murmuré comme du Belay « Quand reverrai-je hélas de mon petit village fumer la cheminée. Et en quelle saison, reverrai-je le clos de ma pauvre maison qui m'est une province et beaucoup davantage? » Bien sûr, tu as suivi les conseils de Champlain qui disait : « Nous marierons nos fils avec vos filles, et nous ne formerons qu'un peuple ». Mais plus exactement tu as su attendre ta bien-aimée Marie Ancelin venue te rejoindre quelques années plus tard. En ce temps-là tu pouvais dire : peut-être parce que tu étais pauvre comme Job « Deux liards couvriraient fort bien toutes mes terres. Mais tout le grand ciel bleu n'emplit pas mon cœur ». Mais comme l'érable canadien, comme le chêne vendéen, tu as pris racine ici en Nouvelle-France, tu as grandi et tu peux redire avec le poète Miron de chez vous de chez nous : « Compagnons des Amériques Mon Québec, ma terre amère, ma terre amande, ma Patrie d'haleine dans la touffe des vents, j'ai de toi la difficile et poignante présence avec une large blessure au front dans une vivante agonie de roseaux au visage. Mais donne-moi la main à toutes les rencontres » comme celle d'aujourd'hui. Devant cette stèle érigée en ton honneur on peut dire: « Nous qui sommes seulement Michaud de cœur, nous faisons chorus avec tes cousins, nous qui vivons du même idéal, grâce à tes fils retrouvés, longtemps les hommes entendront battre ton pouls dans l'histoire ». C'est toi qui nous unis PIERRE MICHEAU.



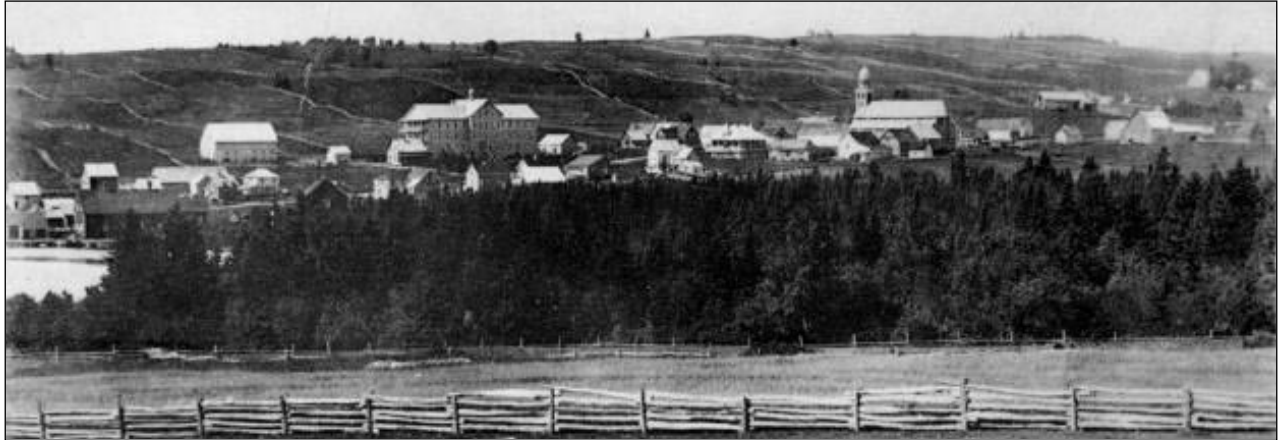
PHOTOS. En haut: M. Bernard Ducept prononçant son allocution. En bas: Stèle érigée en l'honneur de Pierre Micheau

ST. AGATHA, MAINE



Un peu d'histoire...

Some history...



La ville de St. Agatha est située à la pointe nord-est de Long Lake, sur la route 162 qui relie Frenchville et Sinclair, aux frontières des villes de Frenchville, Madawaska et Long Lake.

Détachée de Frenchville en 1899, la ville de St. Agatha a adopté le nom de la paroisse érigée en 1889. Elle a été incorporée le 17 mars, devenant la 466e ville de l'État du Maine.

Les premiers habitants de St. Agatha, de descendances canadienne-française et acadienne, furent attirés par les ressources naturelles et la beauté de la région. Les deux sources de revenus principales étaient l'agriculture et l'exploitation forestière. Quoique cette dernière ait subi un déclin, l'agriculture conserve toujours son importance dans l'économie de la région, les abondantes récoltes de pommes de terre et de céréales en faisant foi. On y trouve de nombreux commerces, une école secondaire régionale, et plusieurs organismes de loisirs.

The town of St. Agatha is situated at the northeastern end of Long Lake, on Route 162 from Frenchville to Sinclair. The town bounds Frenchville, Madawaska and Long Lake.

St. Agatha set off from Frenchville and was incorporated on March 17, 1899, the 466th town of the State of Maine. The town bears the name of the parish which had been established ten years earlier in 1889.

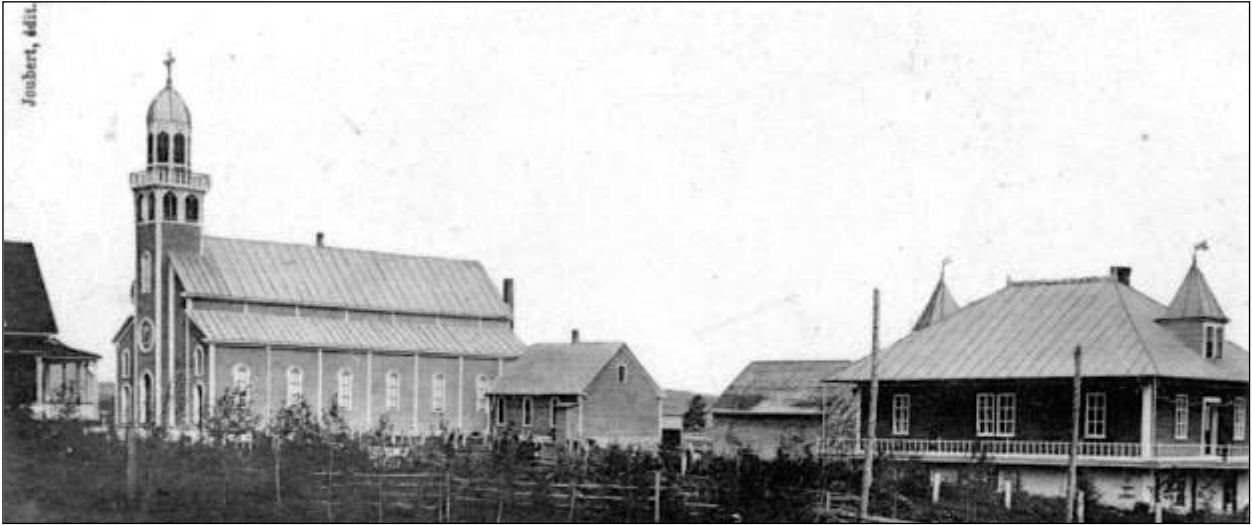
The early inhabitants of the town were of French-Canadian and Acadian roots. They were attracted to the area for its natural resources and beauty. Farming and lumbering were the two major sources of income. Over the last years farming has retained its importance, however, lumbering has declined. The rolling farmlands are still cultivated for the annual harvest of potatoes and grains. The town has several trade and service establishments, a district middle/high school, and various recreational facilities.

*Le Magasin général **Michel Michaud** était situé à l'intersection de la route 1 et de la route 162 vers St. Agatha. (1905)*



***Michel Michaud's General Store** was located at the intersection of Route One and Route 162. (1905)*

LA PAROISSE STE-AGATHE PARISH



En 1889, Mgr Healy ayant accordé sa bénédiction à la séparation des villes de Frenchville et de Ste-Luce, la paroisse de Ste-Agathe a été instituée, devenant la première paroisse située à la pointe de Long Lake. La paroisse porte le nom de la martyre sicilienne, Sainte Agathe.

Le Père Ernest Étenaud, originaire de St-Martin en France célébra la première messe de la nouvelle paroisse le 8 décembre 1889 au domicile d'**Elzéar Michaud**. L'église fut construite en 1890 sous la responsabilité du Père Étenaud.

Rasée par le feu en 1940, l'église actuelle de briques rouges fut reconstruite dès l'année suivante.

Parmi les curés qui ont succédé au Père Étenaud à la paroisse de Ste-Agathe, on trouve en grande majorité des prêtres aux patronymes à l'assonance française. En voici quelques-uns: R. Bourbeau, J.P. Chatagnon, É. Robitaille, R. Doiron, A. Cloutier, M. Chouinard, R. Chabot, D. Daigle, M. Plourde, M. Gendreau, M. Doucette, P. Cyr.

Le corbillard de Denis Martin de Frenchville, Maine. Le corbillard était utilisé pour les funérailles et remisé dans un hangar situé à l'intersection de la route 1 et de la route 162. (1922). Le corbillard sera exposé sur le site du CMA!



Denis Martin's hearse of Frenchville, Maine. The hearse was used for funerals and stored in a shed located on the corner of present day US Route 1 and Route 162. (1922). On display at the CMA site!

LES FILLES DE LA SAGESSE



En 1904, poussées par les lois de sécularisation en France, les Filles de la Sagesse sont arrivées aux États-Unis et se sont d'abord installées dans le Maine. La population de St. Agatha leur doit d'y avoir jeté les bases des systèmes d'éducation et de santé, car c'est sous leur leadership et leur responsabilité que furent construits un couvent et un pensionnat, des écoles primaire et secondaire et un hôpital.

Le Couvent Notre-Dame-de-la-Sagesse a été construit en 1905 et a servi à la fois d'école, de pensionnat et d'hôpital. En 1912, une annexe accueillit une salle de musique, un auditorium, des cours primaires, et une chapelle. En 1924, l'école secondaire recevait la mention «A» de l'État du Maine. En 1940, un nouveau couvent est construit qui sera plus tard transformé en unités de logements, le Montfort Heights. Le premier couvent fut transformé en école secondaire, et démolé en 1968. Aujourd'hui, les Filles de la Sagesse occupent un plus petit couvent situé à l'arrière du Montfort Heights.

Les soeurs des Filles de la Sagesse en récréation dans la cour du couvent Notre-Dame-de-la-Sagesse, Les élèves s'amuse à glisser en traîneaux et en skis!



Les textes anglais et les photos des pages 13, 14 et 15 ont été tirés du site *Maine Memory Network* de la *Maine Historical Society*. <https://www.mainememory.net>

THE DAUGHTERS OF WISDOM



The first Daughters of Wisdom arrived in the United States in northern Maine in 1904, forced by the secularization laws of France to seek ministries elsewhere. The citizens of St. Agatha are indebted to the Daughters of Wisdom who laid the foundations in education and health care in the town, taking the leadership and the responsibility of a convent and boarding school, a high school, a day school and a hospital.

The Notre-Dame-de-la-Sagesse Convent was built in 1905. The convent functioned as a day school, boarding school, and hospital. A 1912 addition housed a music room, auditorium, elementary grades, and a new chapel. By 1924, the high school received a Class "A" rating from the State of Maine. In 1940, a new convent was constructed, which later became a housing unit named Montfort Heights. The original convent served as St. Agatha High School until it was demolished in 1968. Today, the Daughters of Wisdom reside in a smaller convent located directly behind Montfort Heights.

Sisters of The Daughters of Wisdom in the school yard of the Notre-Dame-de-la-Sagesse Convent School. Students are using sleds and skis!

Text and photos on pages 13, 14 and 15 taken from the *Maine Memory Network* of the *Maine Historical Society*. <https://www.mainememory.net>

RÉUNION DES FAMILLES MICHAUD

LE SAMEDI 16 AOÛT 2014

HORAIRE PROVISOIRE



SAMEDI, 16 AOÛT

- 9h à 18h** Accueil et inscription
- 9h à midi** **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2014**
Restaurant Lakeview (suivi d'un Brunch de l'amitié)
- 10h** - Conférencier invité : L'histoire du périple de *Pierre Micheau* à partir de *Fontenay-le-Comte* et jusqu'à *Kamouraska*
- 9h à 18h** - Kiosques et affiches murales généalogiques
- Exposition d'un corbillard plus que centenaire, appartenant au «Michaud Funeral Home»
- 9h à 14h** - Kiosques alimentaires dans la salle paroissiale
- Jeux pour enfants, maquillage (horaire à déterminer)
- Temps libre pour visiter les Sociétés d'histoire et la région
- 9h à 18h** Souvenirs aux couleurs des Michaud à la salle paroissiale:
T-shirts, casquettes et autres
- 14h à 21h** Divertissements: D.J., orchestre, conférenciers (horaire sujet à changement)
- 16h à 19h** - Pique-nique familial dans le parc
- Kiosques alimentaires pour ceux qui n'auront pas leur lunch:: hamburgers, hot dogs, pizza, «doughboys», chips, breuvages et crème glacée
- 16h** Messe à l'intention des Michaud, Église Ste-Agatha (si un prêtre ayant des racines Michaud est disponible)



DIMANCHE, 17 AOÛT

- 9h** Messe à l'intention des Michaud, Église Ste-Agatha

N'oubliez pas votre passeport! Vous pouvez apporter vos chaises.

Nous vous souhaitons une journée remplie de plaisir et de belles rencontres familiales!

MICHAUD FAMILY REUNION

SATURDAY, AUGUST 16, 2014



TENTATIVE SCHEDULE



SATURDAY, August 16

- 9 am to 6 pm** Welcome and Registration
- 9 am to noon** **2014 ANNUAL GENERAL MEETING**
Lakeview Restaurant (followed by Friendship Brunch)
- 10 am** - Keynote Speaker : *History of the Michaud Line from France to Québec, then to Kamouraska*
- 9 am to 6 pm** - Genealogy booths and Wall Chart
- On display, a hearse from Michaud Funeral Home, over 100 years old
- 9 am to 2 pm** - Food vendor in Church hall
- Kids' games, face painting in the park (time to be determined)
- Free time to visit the Historical Societies and surrounding area
- 9 am to 6 pm** Michaud souvenirs in Church hall: T-shirts, hats and more
- 2 pm to 9 pm** Entertainment: D.J., band, speakers (time subject to change)
- 4 pm to 7 pm** - Family reunion picnic in the park
- Food vendors in the park for those who don't bring their own lunch: hamburgers, hot dogs, pizza, doughboys, chips, drinks and ice cream
- 4 pm** Michaud Family Mass at Ste-Agatha Catholic Church (if a priest with Michaud roots is available)



SUNDAY, August 17

- 9 am** Mass for all Michauds at Ste-Agatha Catholic Church

Don't forget your passport or passport card. You could also bring your chairs

We hope that everyone will meet many relatives and have a great time!

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

AFMI - 2014

*Le samedi 16 août 2014
à St. Agatha, Maine*



CONGRÈS MONDIAL ACADIEN 2014

L'ACADIE DU MONDE
Du 8 août au 24 août



**BIENTÔT, PLUS DE 120 FAMILLES FRANCO-AMÉRICAINES TIENDRONT UNE RÉUNION
DANS LE MAINE, LE QUÉBEC OU LE NOUVEAU-BRUNSWICK DANS LE CADRE DU**

CONGRÈS MONDIAL ACADIEN 2014

Parmi les participants, nombreux sont ceux dont les ancêtres français ont immigré dans la région du Canada qui est aujourd'hui la Nouvelle-Écosse. Plusieurs de ces familles ont été déportées par les Anglais en 1755, tandis que d'autres se sont installées soit au Nouveau-Brunswick ou le long de la rivière St-John dans la région de Madawaska.

Le Congrès accueille également les descendants des Canadiens-français qui se sont installés à Québec et dans ses environs, dans la vallée du St-Laurent.

**Les MICHAUD, qui font partie de ces familles canadiennes-françaises, tiendront
leur réunion le samedi 16 août 2014, à St. Agatha, dans le comté d'Aroostook.**

Monsieur Bernard J. Michaud, président de cette très grande réunion, invite tous les Michaud à se joindre aux Michaud du Maine! Il espère accueillir plus de 1000 Michaud venant de tous les coins de la planète!

HÉBERGEMENT

Si vous n'avez pas encore fait vos réservations d'hébergement, il se peut que vous ayez de la difficulté à trouver un établissement. Pour vous aider, voici une liste d'établissements. Une recherche sur internet

Lakeview Camping Resort, St. Agatha, Me: 207-543-6331
Long Lake Motor Inn, St. Agatha, Me: 207-543-5006
Inn of Acadia, Madawaska, Me: 207-728-3402
Martin's Motel, Madawaska, Me: 207-728-3395
Gateway Motel, Madawaska, Me: 207-728-3318
Overlook Motel, Eagle Lake, Me: 207-444-4535

Lakeside Lodge, Sinclair, Me: 207-543-7517
Aroostook Hospitality Inn, Van Buren, Me: 1-207-484-6200
Comfort Inn, Edmundston, N.B.: 506-739-8361
Best Western, Edmundston, N.B.: 506-739-0000
River Trail B&B, Grand Falls, N.B.: 1-866-475-2278
Auberge Les Jardins Inn, St-Jacques, N.B.: 1-800-630-8011

N'OUBLIEZ PAS VOTRE PASSEPORT!! Et, au besoin, n'oubliez pas de le renouveler.

*Pour des renseignements au sujet de la réunion des Michaud: michaud.cma2014.com/en/
Vous pouvez aussi vous adresser à Bernard Michaud: bmichaud@email.com
Site web officiel du CMA: <http://cma2014.com>
Site web du Bangor Daily News: bangordailynews.com*

ANNUAL GENERAL MEETING



AFMI - 2014

Saturday 16 August 2014

in St. Agatha, Maine

CONGRÈS MONDIAL ACADIEN 2014

L'ACADIE DU MONDE

Du 8 août au 24 août



IN A FEW MONTHS, MORE THAN 120 FRANCO-AMERICAN FAMILIES WILL HOLD REUNIONS IN MAINE, QUÉBEC OR NEW BRUNSWICK AS PART OF WORLD ACADIAN CONGRESS 2014

Many of the families who have signed up are Acadian, having come from France to the part of Canada which is now Nova Scotia. Some of the families were deported by the English in 1755, but others moved into New Brunswick and then up the St. John River to the Madawaska region.

But the Congress also will include reunions for those of French-Canadian descent who originally settled in and around Quebec City before moving up the St. Lawrence River to the St. John Valley.

One of those French-Canadian families is the MICHAUD clan, which will hold its gathering Saturday, August 16, 2014, in St. Agatha in Aroostook County.

There are numerous Michaud descendants in Maine and Canada. Mr Bernard J. Michaud, president of this great reunion, invites all Michauds to join the Michaud families in Maine! The goal is to gather together over 1000 Michauds world-wide!

ACCOMMODATIONS

If you have not yet made plans for accommodations, reservations may be hard to come by. Below is a list of establishments which may help you. Have a look also on the internet.

Lakeview Camping Resort, St. Agatha, Me: 207-543-6331

Long Lake Motor Inn, St. Agatha, Me: 207-543-5006

Inn of Acadia, Madawaska, Me: 207-728-3402

Martin's Motel, Madawaska, Me: 207-728-3395

Gateway Motel, Madawaska, Me: 207-728-3318

Overlook Motel, Eagle Lake, Me: 207-444-4535

Lakeside Lodge, Sinclair, Me: 207-543-7517

Aroostook Hospitality Inn, Van Buren, Me: 1-207-484-6200

Comfort Inn, Edmundston, N.B.: 506-739-8361

Best Western, Edmundston, N.B.: 506-739-0000

River Trail B&B, Grand Falls, N.B.: 1-866-475-2278

Auberge Les Jardins Inn, St-Jacques, N.B.: 1-800-630-8011

DON'T FORGET YOUR PASSPORT!! And make sure it's still valid!

For information about the Michaud reunion, visit michaud.cma2014.com/en/

Information also is available from Bernard Michaud at bmichaud@email.com

CMA Official Website: <http://cma2014.com>

Bangor Daily News website: bangordailynews.com (enter World Acadian Congress in the search box)

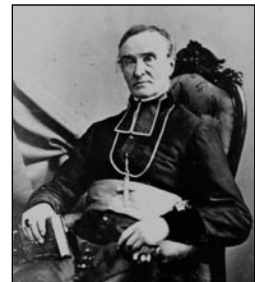
Petite Histoire
Monographie paroissiale de St-Donat de Rimouski
1858-1940

Ce texte, qui m'avait été remis par ma sœur Huguette, a été retranscrit intégralement à partir d'un texte original écrit par un collectif d'écoliers (de 9^e année? vers 1939) de l'école du village de St-Donat (Rimouski).

Gérard Michaud (n°295), Victoriaville, le 7 septembre 2007



En 1858, les bords de la **petite Rivière-Neigette**, c'est-à-dire le 6^e rang du fleuve St-Laurent, à six milles au sud de **Luceville**, était peuplé de pauvres colons. Loin de tout secours religieux, comme aussi des centres de communications, les pauvres habitants adressèrent à son Excellence **Mgr Baillargeon**, archevêque de Québec, une requête, à l'effet d'avoir une chapelle et un prêtre. Le bon Curé de **Ste-Luce**, M. l'abbé Gabriel Nadeau, assumait la charge de desservant des 6^e et 10^e rangs de St-Gabriel; c'est pourquoi le Saint Curé mérita, au dire de son Excellence Mgr Langevin, premier évêque de Rimouski (1867), le qualificatif de *Père et Fondateur*.



Le premier lopin de terre pour la construction de la première chapelle fut donné par un colon peu fortuné de biens matériels, mais riche de vertus, M. Béloni Fournier. La **petite chapelle** fut construite par corvée. On travaillait tout le long du jour et, le soir, on se rendait sur le chantier où on travaillait tard et on travaillait dru... Nos ancêtres avaient tant souffert, surtout durant la dure saison d'hiver, de l'absence du Dieu-Hostie, qu'ils ne regardaient pas la fatigue pour loger un sanctuaire, bien petit sans doute (50pi x 30pi x 17pi), mais où leurs enfants pourraient prendre contact, dès leur bas âge, avec l'Hôte divin qui l'habiterait. **St-Donat** était fondée....

On retrouve aujourd'hui les descendants des premières familles: les Hallé, Lévesque, Michaud, Bérubé. Les Fournier ont disparu.



La Rivière «Petite Neigette» traverse notre paroisse de l'ouest à l'est, c'est le cas de dire qu'«elle serpente», car elle est le plus beau modèle du zigzag: elle a sa source dans le petit lac **Neigette** qui se trouve en arrière de **St-Anaclet** et va se jeter dans la **rivière Métis** tout près du **Pont-Rouge de Ste-Angèle**. Elle paraît insignifiante de prime abord, avec sa largeur de 4 à 5 verges au plus, mais elle est traîtresse: elle cache des fosses très profondes et ses eaux noires effraient l'imprudent baigneur à certains endroits et ses rives sont très escarpées.

Il y a quelques années, un pauvre petit désobéissant perdit (manqua) les vêpres pour le plaisir d'une traversée à la nage; il trouva la mort dans un remous. En mars dernier, un pauvre homme voulant aller du 6e au 5e rang, résolu d'abrèger son chemin, en traversant sur la glace. Celle-ci semblait solide, mais elle céda. Cheval et voiture furent engloutis dans les eaux, alors que notre homme ne dut son salut qu'à une protection du ciel...

Au printemps, la Neigette déborde et recouvre des champs presque en entier, elle traîne bien des malpropretés sur son parcours, mais personne ne s'en plaint; c'est un engrais si on en juge par la récolte... Les pointes formées par la rivière sont les plus riches terres de la paroisse, sur presque tout le parcours de la Neigette, les trois étages de plantes sont représentés et on voit là le plus merveilleux mélange de presque tous les sols. Il y a les plantes herbacées des terres humides qui sympathisent admirablement avec celles des terres légères, ou des terres fortes. Sur la pointe d'en face, j'aperçois un orme qui semble orgueilleux de sa haute taille à côté de mignons peupliers et de noirs sapins... puis les arbrisseaux, si beaux au printemps avec leurs branches recouvertes de fleurs et si recherchés à l'automne par la gente écolière, pour leurs fruits : **Pimbina, noisettes, cerises à grappes, petites merises**, etc... La rivière traverse la cour de notre école sur une longueur d'une cinquantaine de pieds, et si l'on veut étudier à fond les plantes qui fraternisent dans cet espace nous en aurions pour plus d'une année...



Maintenant, les lacs?... il y en a, mais il faut prendre la forêt. Les Sept-Lacs sont au nord du **mont Comi** et on m'a assuré que les plus beaux sont sur les escadrons du Mont (?). On distingue assez facilement leur situation par la brume qui s'en échappe.



Puis voulez-vous faire la connaissance avec notre fameux «Mont Comi»?... Cette montagne a une hauteur de 2000 pieds et on peut assez facilement l'escalader, car il y a, au dire des connaisseurs que j'ai consultés, sept *escadrons* avant de parvenir au faite... c'est le «paradis» des chasseurs... Il suffit de parler une demi-heure avec notre petit sauvage M. Aubin pour connaître les richesses de ce mont... M. Aubin et son vieux père (80 ans), de purs «sauvages» passent une grande partie de l'année à courir la montagne.

Le chevreuil y est encore en grande quantité mais assurément, il n'y a plus ni orignaux ni caribous. Par contre, les lacs abondent de belles **truites saumonées**.

Les plus belles **érablières** sont au bas et sur le premier escadron du mont Comi. Cette année, M. Cantin fit pour sa part 80 gallons de sirop d'érable - et ce monsieur n'est pas des mieux organisés!

Le mont Comi est un vrai, baromètre pour les villages des alentours. Il est vu de loin. Veut-on savoir si il fera beau ou mauvais, vite on regarde le mont Comi: est-il sombre, il fera beau paraît-il; blanc ou gris, c'est la tempête assurée, et il ne trompe pas.



Dans les premiers temps de la paroisse il y avait, paraît-il, un mauvais sujet, mangeur de curé, esprit fort faisant semblant de ne croire ni à Dieu ni au diable. J'ai dit faisant semblant car il n'est croyable qu'un homme ayant la tête sur les épaules fusse athée. Or, un dimanche à l'heure de la grand-messe, malgré les supplications de sa femme, il partit la carabine sur l'épaule en direction du mont Comi.

Un jour, puis deux, puis trois se passent – notre homme ne revient pas... Notre curé d'alors organisa une battue dans la montagne et on trouva notre homme mort. Son fusil s'était accroché à une branche: ce fut lui qui servit de gibier ce jour-là.

J'ai parcouru les archives de la paroisse, j'ai fait des recherches et des enquêtes afin de ne tromper personne, et j'ai découvert un acte de Mgr Langevin obligeant les paroissiens d'enterrer cet homme en dehors du cimetière. Cette histoire est véridique.

À présent, quelques mots sur nos terres vous intéresseraient peut-être?... Voici les deux cotés de la rivière Neigette : les deux sont planches et propres à la culture, ce sont des terres fortes. Les rangs 7 et 8 sont très rocheux à cause des montagnes. On peut dire que St-Donat est entouré de montagnes. Ici je me pose une question : Pourquoi, en 1875 par exemple, y avait-il 102 familles de cultivateurs en plus de huit familles de journaliers, alors qu'aujourd'hui il y a 97 familles de cultivateurs et 109 de journaliers? Pourquoi y en a-t-il tant qui désertent le sol pour grossir la phalange des chômeurs?

«On trouve des terres pauvres» – «La profession d'agriculteur ne rapporte pas assez» - «Ça coûte cher pour mener une ferme» - «On n'a pas d'argent fait». Ce sont les réponses que j'ai recueillies. Voici ce que j'ai constaté avec ma faible connaissance d'enfant de 17ans :

On fait trop et mal, puis on réduit le bétail à sa plus simple expression, quelques vaches, un porc, une douzaine de poules. Où voulez vous qu'un cultivateur aille avec cela ?... Puis, on voudrait les instruments les plus modernes, même les machines à essence...alors, pas surprenant que l'on abandonne tout pour vivre au jour le jour...Nos grands-pères se contentaient d'instruments ordinaires mais, eux, ne restaient pas inactifs. Un cultivateur disait il y a quelques semaines « C'est l'avant-midi que l'ouvrage presse le plus : après dîner, on se repose, ça va à trois heures avant de se remettre à l'ouvrage »... ça c'est un travail inversement proportionnel à celui de nos premiers colons.



Allons au fait : Les gens les plus à l'aise de St-Donat sont des cultivateurs du 6^e rang, les Bérubé, ayant commencé bien pauvrement dans les début de la paroisse, on les appelle aujourd'hui du nom ironique peut-être, des «dix-millionnaires». Allez voir ces gens! Ils n'ont aucun des instruments à essence - ils se servent de bons instruments ordinaires, ils se lèvent de bonne heures, pas de flânage le midi puis, on travaille tard les soirs... Ils arrivent très bien dans leurs affaires. Les filles passent par l'Ecole Normale... etc, etc. Vous allez me dire : il doit y avoir plusieurs hommes? Détrompez-vous, il y a six filles, pas de garçons. Ils ont un fils adoptif qui a

passé l'année à l'école d'agriculture de Rimouski, Alors, me direz-vous, qu'est-ce qu'il y a? Il y a de l'ordre, de la conduite, de la religion.

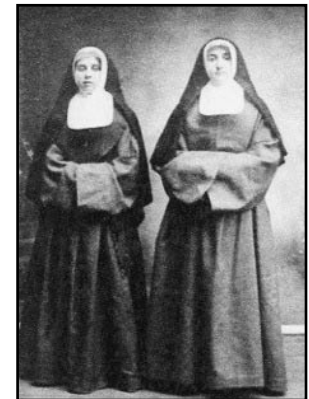
Puis une autre cause, c'est que **l'industrie forestière** a pris le pas sur l'industrie agricole. Le bois se vendait bien et ça mettait de l'argent en poche immédiatement...alors...l'argent fait faire bien des bêtises...et malheureusement l'argent est comme l'eau courante...il passe vite...

Depuis trois ans, nous possédons ici la perle des curés, alors il se fait du travail, on cherche à se rattacher à la terre. Des séries de conférences se donnent chaque mois dans les différents rangs...des études se font... Ce prêtre qui a dirigé **l'Ecole d'Agriculture** pendant onze ans, a suffisamment d'influence pour ramener, nous l'espérons, notre bonne population au bon sens. Actuellement, il s'évertue à mettre des familles sur les nombreuses terres, qui ont été abandonnées. Puisse-t-il réussir... L'amour du «petit coup» y est pour beaucoup dans la pauvreté de notre peuple...

Un petit fait : ceci se passa il y a quelques 20 ans. Un aubergiste d'une ville voisine disait à un brave citoyen de St-Donat, en parlant de ses co-paroissiens ivrognes: «*Gardez donc vos cochons*», ce à quoi le brave homme répondit sur le même ton : «*Monsieur, fermez votre soue (expression employée souvent chez nos cultivateurs) et les cochons resteront chez-nous. Aujourd'hui, c'est chose plutôt rare de rencontrer des ivrognes, mais il y a un peu trop de descendants d'alcooliques*».

À la fin de juin **1940, il y a sept écoles dans les rangs avec un total de (?) enfants**, alors que l'école du village dirigée par les **religieuses du St-Rosaire**, comprend quatre classes avec le beau total de 181 enfants – c'est vous donner la preuve la plus palpable que le village déborde d'enfants de journaliers...

L'enseignement se donne d'une manière rurale, et on s'efforce de former des vaillants et des amants de la terre... Quatre élèves de 10^e année, finissantes au couvent, partiront dans quelques jours pour **l'école Normale rurale du St-Rosaire**.



Puisse St-Donat redevenir tout à fait agricole!

Veuillez nous avvertir si vous changez d'adresse. Please let us know if you move.

C.P. 45, Rimouski, QC, G5L 7B7 - afmi@hotmail.ca

Celebration of St. Patrick's Day, Patron Saint of Ireland



St. Patrick's Day marks the feast day and anniversary of the death of a Christian missionary known as Patrick. He was born in the year of 387, probably somewhere near the present day border between Scotland and England. At the age of 16, he was captured and taken to Ireland as a slave. During this period, he became very religious and after 6 years, he fled back to his family. Later in his life, he returned to Ireland as a missionary. He is said to have played an important role in converting the inhabitants of Ireland to Christianity.

En 1816, around 6,000 Irish people sailed for America. The patron of Ireland being St. Patrick, they deserved having celebration in memory of this missionary.

ORIGINS

Québec City

Canada's first known celebration of St. Patrick's Day was held in Quebec City in 1765 in the Sun Tavern on St. John Street (today known as rue St-Jean). It was hosted by Protestant landlord Miles Prentice, a former soldier (and believed to be an Irishman), and by the Provost-Marshal in General Wolfe's army.

Québec City's first parade was held in 1837, four years after the opening of the Irish community's first church, St. Patrick's, on rue McMahon. The parade attracted a large number of people and quickly became a major annual event in Québec City. In 1916, the parade was suspended due to World War I, resuming in 1921. In 1928, two years after the last parade, the *Québec Chronicle Telegraph* acknowledged with regret that the festivity had begun its passage into history. However, the Cadets of St. Patrick's High School held modest parade until the 1940's.

In 2009, a committee was created to bring back the tradition of the parade to the city. With the support of the population, several organizations and the Québec City administration, the St. Patrick's Day returned to the streets of Québec on March 13, 2010, for the first time in over 84 years. For the occasion, a portion of the NYPD Pipes and Drums were present as special guests. The event was considered to be a success across the board, drawing over 40,000 into the streets of Vieux-Québec. Since then, many people in Québec City enjoy this parade.



Montreal

This year marks the 191st St. Patrick's Day parade in Montreal, making it the oldest St. Patrick's Day parade in Canada. No circumstance, from snowstorm to wartime to economic depression, has stopped it from marching on. Each year since 1824, the citizens of Montreal and visitors have been invited to enjoy this celebration of St. Patrick, the Irish community and the welcoming of spring. The giant replica of St. Patrick at the onset of the parade lets everyone know that the celebration has begun and the Grand Marshal who leads the three hour presentation of float, bands, community and cultural groups follow him. In **Toronto**, a parade is held as well.



Celebrations

People who have an Irish background or enjoy Irish culture may hold Irish themed parties and serve traditional dishes such as colcannon and Irish stew. Colcannon is a dish of mashed potatoes mixed with kale or cabbage and Irish stew is traditionally made with lamb and root vegetables. Traditional Irish drinks include stout, a dark beer, and whiskey. Other parties may be themed around the color green. Guests may be expected to wear green clothes and only green food and drink is served.

St-Patrick's Day is a public holiday in the Republic of Ireland.

Informations taken from the Internet: www.st.patricks-day.com www.timeanddate.com/holidays
en.wikipedia.org/wiki/Quebec_City_St-Patrick_Parade montreal.about.com/od/attractionsbyholiday/a/st_patricks_day.htm

BON DE COMMANDE

PUBLICATIONS ET OBJETS PROMOTIONNELS (Voir les descriptions au verso de la page couverture)

SVP me faire parvenir les articles suivants:

NOM DE L'ARTICLE **NOMBRE X PRIX À L'UNITÉ (+ frais d'envoi) =** **PRIX TOTAL**

NOM: _____ # de membre : _____

ADRESSE: _____

TÉL.: _____ COURRIEL: _____

Faire parvenir ce bon et votre chèque au nom de l'**Association des familles Michaud inc.** à:

Association des Familles Michaud inc., Casier postal 45, Rimouski, QC, G5L 7B7

NÉCROLOGIE

par Jean-Eudes Michaud



*L'Association des Familles Michaud offre ses sincères sympathies
aux familles éprouvées par le deuil d'un des leurs.*



LÉGARÉ, Marguerite (1928-2012)

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 16 janvier 2012 est décédée à l'âge de 84 ans, **Marguerite LÉgaré**, épouse de feu Auguste Piché, demeurant à St-Thècle. Elle laisse dans le deuil ses 14 enfants, dont Lise, épouse de Christian Michaud (n°1415), ses 22 petits-enfants, ses 15 arrière-petits-enfants, ses 4 soeurs et ses 3 frères.



PELLETIER, André (1942-2013)

À l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de la Pocatière, le 14 mars 2013 est décédé à l'âge de 70 ans, **André Pelletier**, époux de Claire Michaud. Il était le beau-frère de Laurette Michaud (n°18), de Simon Michaud (ex n°1020), de Roger Michaud (n°927), de Michèle Michaud (n°411), de Viateur Michaud (n°992 MAV) et le beau-fils de feu Simonne Pelletier (n°388).

DUMONT, Éveline (1926-2013)

Au Centre Villa-Maria de Saint-Alexandre, le 15 avril 2013 est décédée à l'âge de 86 ans et 10 mois, **Eveline Dumont**, épouse de Raymond A. Michaud (N°181 MAV) et mère de Guy Michaud (ex n°578). La famille de Raymond A. Michaud est propriétaire de la terre qui appartenait à notre ancêtre Pierre Micheau à St-Germain de Kamouraska.



MICHAUD, Jean-Luc (1930-2013)

A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 24 septembre 2013 à l'âge de 82 ans, est décédé **Jean-Luc Michaud (n°238)**, époux de feu Françoise Laferrière. Il laisse dans le deuil son fils François Michaud (ex n°601), ses quatre petits-enfants et ses deux arrière-petits-enfants; son frère Maurice (ex n°559); sa soeur Marcelle (n°239) et les filles de celle-ci: Marie (ex n°717) et Solange Delorme (ex n°876); sa nièce Danielle Michaud (n°278), notre première comptable.

Jean-Luc Michaud a été le premier responsable de l'impression de notre journal Le Breïan (1988-), appuyé bénévolement par son épouse, Françoise Laferrière. Il était le père de feu Jacinthe-Lise (n°748), et le frère de feu Madeleine (n°799), de feu Pierre-Hector (n°249), et de feu Denis (n°1111), et le cousin de Françoise Michaud Dufresne (n°15), historienne de l'AFMI.



MICHAUD-MARINO, Louise (1920-2013)

À Lancaster, Ontario, le 14 septembre 2013 est décédée à l'âge de 93 ans, **Louise Michaud-Marino (n°1418)**, épouse de feu Patrick Marino. Elle laisse dans le deuil ses quatre enfants et ses quatre petits-enfants.

MICHAUD André (1935-2013)

Au CHSLD Bussey de Lachine, le 8 octobre 2013 à l'âge de 78 ans, est décédé **André Michaud**. Il était le frère de Denise Michaud (n°1198) et de Lorraine Michaud (n°1516) et faisait partie de la grande famille de Vincent Michaud (n°6).



MICHAUD, Gilbert (1925-2013)

Au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, le 1^{er} octobre 2013 à l'âge de 88 ans et 7 mois, est décédé **Gilbert Michaud** (n°1070), époux de Jeannine Potvin. Il était le père de feu Linda, Danielle, Alain et Christine. Il était le frère de Clara, Louise, Omer, Alcide, Eugénie et Thérèse qui l'ont tous précédé.



MICHAUD, Raoul (1926-2013)

Au C.S.S.S. des Basques, le 9 octobre 2013 à l'âge de 86 ans et 10 mois, est décédé **Raoul Michaud**, époux de feu dame Winney Lévesque et père de feu Sarto. Il était le frère d'Huguette, de Richard (n°467MAV), de feu Robert (n°678), de feu Jeannine (n°598), de feu Marcelle (1244). Il était le frère d'Huguette, de feu Jeannine n°598, de feu Marcelle (n°1244) de Richard (467MAV), de Robert Michaud (678DCD), Jeannine Michaud (598DCD), Marcelle Michaud (1244DCD).

MICHAUD, Bérénice (1924-2013)

À la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest de l'Île, le 11 octobre 2013 à l'âge de 89 ans, est décédée **Bérénice Michaud**. Elle était la sœur de feu Normand Michaud (n°484) et de Denise Madon et faisait partie de la grande famille de Vincent Michaud (n°6).



DESBIENS-MICHAUD, Rose-Anne (1932-2013)

Au Centre d'hébergement Champlain des Montagnes, le 16 décembre 2013 à l'âge de 81 ans et 5 mois, est décédée **Rose-Anne Desbiens**, épouse de feu Georges Michaud. Elle était la belle-sœur d'Eugénie Michaud (n°909MAV) et de feu Rolande Michaud (n°75).



MICHAUD, Paul-Henri (1927-2014)

À l'Hôtel-Dieu de Lévis le 27 janvier 2014, à l'âge de 86 ans est décédé **Paul-Henri Michaud**, époux en 1^{res} noces de feu Noéma Brisson, et en 2^e noces de feu Gertrude Bélanger. Il laisse dans le deuil ses enfants Réjean et Lucie, ses 6 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Il était le frère de Marcel, Armand, Marguerite, feu Monique, feu Marie-Marthe, Léo (ex n°63), feu Colette, Denise (n°1198), André, Claude, Gilles, Louise, Claire et Lorraine (n°1516).

MICHAUD, Elisabeth (1974-2014)

À l'Hôpital Général de Montréal le 1^{er} février 2014, à l'âge de 40 ans est décédée **Elisabeth Michaud**, fille de Christian Michaud (n°1415).



DROLET-MICHAUD, Gertrude (1920-2014)

À Longueuil le 6 février 2014, à l'âge de 94 ans est décédée **Gertrude Drolet**, épouse de feu Armand Michaud (ex n°621). Elle était la mère de Jean (ex n°1017), Alain (ex n°1003), Cécile Michaud (ex n°1004), Claude (ex1005), Claire (ex n°1006), Gaétane (ex n°1010), Normand (ex n°1007), Gilles (ex n°1008) et Hélène (ex n°1009). Elle laisse aussi dans le deuil ses 21 petits-enfants, ses 13 arrière-petits-enfants ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, Lorenzo Michaud (n°42), Alice Michaud (ex n°45), Gaétane Michaud (n°721) et Éveline Michaud (ex n°797).



LA FIRME D'ARCHITECTURE DE QUÉBEC LEMAY MICHAUD LAURÉATE D'UN GRAND PRIX DU DESIGN

Les Grands Prix du design ont été remis à 48 lauréats, le 30 janvier lors d'une soirée de gala à la salle Maisonneuve de la Place des arts de Montréal.

Le prix d'intégration du Patrimoine en milieu de villégiature a été remis à L'hôtel La Ferme de Baie-Saint-Paul qui a été conçu par Lemay Michaud, St-Gelais Montminy architecte, et Hudon Julien associés.



Le jury a noté : « Le voyageur est exposé à un imaginaire imprégné du terroir tout en bénéficiant d'un environnement de facture contemporaine.»

(Source: Michèle Laferrrière, Article tirée du Soleil, 5 février 2014)

D'entrée de jeu, ce projet se distingue par son revêtement extérieur constitué de lames en titane, choisi pour sa captation de la lumière. À l'intérieur, les départements sont pensés en fonction des collections. L'identité de chaque marque est ainsi particulièrement mise en valeur tout en conservant un équilibre raffiné malgré cette diversité visuelle.

(Source: Le pied carré, Actualités, le 12 février 2014)



LA FIRME LEMAY MICHAUD

En 1979, les deux architectes Viateur Michaud et Alain Lemay s'associent pour créer la firme Lemay Michaud. Heureux mariage d'architecture et de design, les réalisations de Lemay Michaud possèdent une signature hors du commun et une âme unique où cohabitent esthétique, efficacité et confort. Regroupant une cinquantaine d'employés, l'équipe Lemay Michaud est l'une des firmes d'architecture les plus importantes au Québec. Parmi les nombreuses réalisations d'une grande diversité de la firme Lemay Michaud, notons l'Hôtel Le Germain à Montréal et à Toronto, Le Parlementaire de l'Assemblée Nationale du Québec (en collaboration) et le Centre commercial Place Ste-Foy.

Plusieurs des concepts de Viateur Michaud ont remporté des prix de design et ont fait l'objet de plusieurs parutions dans les revues spécialisées.



Viateur Michaud (n°992) est originaire de St-Pascal de Kamouraska et est membre à vie de l'Association des Familles Michaud.

Il est le frère de Laurette Michaud (n°18) qui a été active au sein de l'AFMI et qui a bien aidé lors des Grandes Retrouvailles, et de Gaston Michaud qui était un pilier pour Claire à Montréal. Son épouse, Ève Parent (n°427 MAV), l'a remplacé.

Un grand merci à Magdeleine Michaud-Bossé de Kamouraska qui nous a envoyé cette information!

Une agronome « Michaud » se démarque



Le 2 mars dernier, à l'Université Laval, se tenait la présentation de **La 5e Fête des semences et de l'agriculture urbaine de Québec**. Un événement de plus en plus important, probablement l'activité horticole la plus importante et la plus populaire de la région de Québec.



*La porte-parole de la Fête des semences 2014 est personne d'autre que **Lili Michaud** agronome et auteure fortement impliquée dans l'agriculture urbaine. Un tel choix donne le nom à tout le salon. (Le Soleil du samedi 1^{er} mars 2014).*

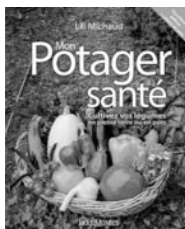
Vous l'aurez peut-être vue et entendue à Radio-Canada, le 2 mars dernier. Pour avoir assisté à sa conférence, je fus conquise sur le coup. Il fallait s'y prendre tôt pour trouver un siège dans la salle comble. Les gens sont de plus en plus enclins au jardinage et cherchent des personnes compétentes pour les orienter. Le thème de la conférence s'intitulait : **Les courges et les concombres du semis à la récolte**.

Il a été question de cucurbitacées, c'est-à-dire, de courgettes, potirons, concombres, citrouilles etc, ces fruits qui sont monoïques (possédant sur un même pied des fleurs mâles et femelles) contrairement aux tomates par exemples qui sont dioïques (dont les fleurs femelles sont sur un pied et les fleurs mâles sur l'autre.) Alors pour que nos courges ou concombres se croisent, il faut la coopération d'insectes, une ressource naturelle indispensable pour la pollinisation, afin qu'il y ait fertilisation de ces belles citrouilles que nous adorons tous.

Je ne vous citerai pas tout le contenu de la conférence, mais Lili connaît plusieurs variétés de courges, les sols, les terreaux, les nourritures naturelles, la prévention des problèmes et des maladies etc.

Lili vulgarise bien, elle reflète le dynamisme et l'humour et a toujours réponse aux multiples questions qu'on lui pose. Sa conférence est agrémentée de magnifiques diapositives tout comme les superbes photos en couleur contenues dans ses quatre livres. Lili dispense également à l'Université Laval des ateliers et des cours d'agronomie biologique, formation continue aux cinquante ans et plus et aux jardiniers amateurs, débutants ou initiés.

*Isabelle Deblois-Michaud
(n°1440)*



BIENVENUE à un ancien membre devenu «membre à vie»

WELCOME to a former member now «life member»

#380 : Robert Michaud, Nepean, ON



PATRICE MICHAUD, la relève

Patrice Michaud, auteur-compositeur-interprète.
Un autre jeune talent dont l'écriture prend de la maturité, une poésie contemporaine qui charme

Quatre fois nommé à l'ADISQ et lauréat du Félix scripteur de spectacle de l'année au Gala 2012, il entreprend une nouvelle tournée en 2014.



les plus conservateurs. Un artiste qui se démarque par son originalité. Il ne craint pas de s'attaquer à des thèmes graves et sa génération n'en souffre pas du tout.

Patrice est né en 1980 à Cap-Chat en Gaspésie. Il a participé au festival de Petite-Vallée en 2008. Il obtient le prix Socan et le prix du Grand 8 franco-québécois. Il participe au Festival international de la chanson de Granby et en ressort avec les grands honneurs (lauréat du festival 2009) Il obtient une maîtrise en littérature et les tournées s'accroissent pour lui. En 2011, il fait un tabac avec « Le Triangle des Bermudes » (125 représentations de ce spectacle). On le récompensa d'un Félix.

Le 4 février 2014, le compositeur interprète a lancé son deuxième album, «**Le feu de chaque jour**» au Cabaret Le Lion d'or à Montréal. Le 5 avril 2014, il sera au Grand Théâtre de Québec, et fera son entrée montréalaise le 10 avril. De plus, au cours de l'année, il sillonnera plusieurs villes de la Province avec sa guitare.

Isabelle Deblois-Michaud (n° 1440)

Pour cette édition du *Brelan*

Rédactrice: Isabelle Deblois-Michaud

Mise en pages: Andrée Michaud

Pour l'édition du *Brelan* d'août 2014

À tous ceux et celles qui voudraient publier un texte, veuillez faire parvenir le texte à :

Isabelle Deblois-Michaud,

1460 boul. de l'Entente, app. 310, Québec, G1S 4V2

ou par courriel : isabelle.deblois@videotron.ca

Vos textes doivent nous parvenir au plus tard le 1er août 2014

N.B. Si vous changez d'adresse, n'oubliez pas de nous en avvertir!

C.P. 45, Rimouski, QC, G5L 7B7 - afmi@hotmail.ca





Le courrier des lecteurs

Dans le but de donner la parole aux membres et de dynamiser notre bulletin, nous vous offrons cet espace où vous pourrez nous faire part de vos opinions, vos réflexions, vos suggestions, vos questions, où vous pourrez faire des commentaires au sujet d'articles parus dans Le Breïan.

Nous vous invitons vivement à nous faire parvenir des textes concernant des membres de votre famille, vos aïeuls, etc...

Faites parvenir vos lettres à la rédactrice, par la poste:

Isabelle Deblois-Michaud

1460 boul. de l'Entente, app. 310, Québec, G1S 4V2

ou par courriel: isabelle.deblois@videotron.ca



Nous attendons de vos nouvelles avec impatience!



Joyeuses Pâques

*de la part des Michaud de la grande région de Montréal!
Au plaisir de vous rencontrer à l'AGA à St-Agatha, Maine en août!*

Happy Easter

*from the Michauds of Greater Montreal!
Hoping to see you at the AGM in St. Agatha, Maine in August!*



Politique de rédaction du bulletin *Le Breïan*



- 1 - Le Breïan peut contenir des textes qui proviennent des membres de l'AFMI. Les points de vue et les opinions formulés dans ses pages n'engagent que leurs auteurs. Le Breïan et sa rédactrice ne sauraient être considérés comme répondants desdits textes.
- 2 - Le Breïan se veut une tribune d'expression pour tous ses membres et ses partenaires.
- 3 - Le Breïan se réserve le droit de publier ou non un texte et de le publier au moment de son choix.
- 4 - Le Breïan se réserve également le droit de publier le texte dans son intégralité ou d'en sélectionner des extraits.
- 5 - Le Breïan se réserve le droit de corriger l'orthographe et parfois la construction des textes dans un français correct. Le Breïan s'engage à respecter la « paternité » de tout texte qui lui est soumis au meilleur de ses connaissances.
- 6 - L'usage du féminin dans le contenu de certains textes englobe le masculin et vice-versa.
- 7 - Le Breïan accepte les messages publicitaires. La publicité de telles annonces ne signifie pas qu'il endosse ou recommande les produits ou les services offerts.

Isabelle Michaud-Deblois, rédactrice du bulletin « Le Breïan »

PUBLICATIONS ET ARTICLES PROMOTIONNELS

DESCENDANTS DE MARIE ANCELIN ET PIERRE MICHEAU

Répertoire en deux tomes, format 8 1/2 x 11, 1730 pages
Reliure souple : 105 \$ CA / 140 \$ US
Reliure rigide : 160 \$ CA / 200 \$ US
Frais d'envoi : 20\$

CLÉ USB DE LA GÉNÉALOGIE DES FAMILLES MICHAUD

17 générations depuis l'an 1600 jusqu'à l'an 2012
100 \$ CA / 135 \$ US / Frais d'envoi 6 \$

LES MICHAUD POITEVIN AU CANADA

Les quatre premières générations
Françoise Michaud Dufresne, Kamouraska, 1990
Membres : 20 \$ / Non-membres : 25 \$ / Frais d'envoi : 12 \$

PIERRE MICHEAU LE POITEVIN, 1637-1702

Françoise Michaud Dufresne, Kamouraska, 2011
10 \$ / Frais d'envoi : 5 \$

CALENDRIER D'ANNIVERSAIRES (PERPÉTUEL)

« Sur les traces de nos ancêtres, Pierre Micheau et Marie Ancelin »
16 \$ / Frais d'envoi 5 \$

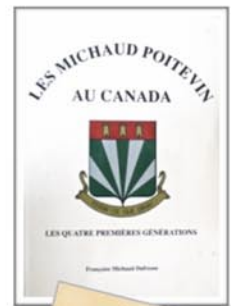
ÉPINGLETTE : 5 \$ / Frais d'envoi 2 \$

ÉCUSSON BRODÉ : 15 \$ / Frais d'envoi 3 \$

PORTE-CARTE : 3 \$ / Frais d'envoi 2 \$

STYLOS (bleu ou vert) : 2 stylos pour 5 \$ / Frais d'envoi 2 \$

*Pour les frais d'envoi d'une commande de plus d'un article, veuillez contacter
Alain Michaud, secrétaire de l'AFMI
au 418-724-3225 ou par courriel: afmi@hotmail.ca*



POUR NOUS JOINDRE

Association des Familles Michaud inc., C.P. 45, Rimouski, QC, G5L 7B7

Site internet de l'AFMI : www.famillesmichaud.org / Courriel: afmi@hotmail.ca

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lise Michaud-Landry, présidente	rejeanlandry@bell.net	450-652-9754
Raynald Michaud, 1er vice-président	michaud.raynald@videotron.ca	450-464-5948
Madelaine Dubé-Michaud, 2e v.-présidente	madlaine@videotron.ca	450-433-6562
Alain Michaud, secrétaire	alainnormandie@hotmail.com	418-724-5944
Réjean Landry, trésorier	rejeanlandry@bell.net	450-652-9754
Jean-Eudes Michaud, généalogiste	jeanemichaud@oricom.ca	418-623-3328

RESPONSABLES DES RÉGIONS ET DU BRELAN

Claire Michaud-LeBlanc, région de Montréal	leblancdenise@yahoo.ca	450-674-3498
Magdeleine Michaud-Bossé, région de Kamouraska	magmibo@videotron.ca	418-492-3640
Albertine Michaud-Ouellette, région du Madawaska	couellette5@roadrunner.com	207-728-7708
Isabelle Deblois-Michaud, région de Québec et rédactrice du <i>Brelan</i>	isabelle.deblois@videotron.ca	418-681-7555
Andrée Michaud, mise en pages du <i>Brelan</i>	andree.michaud@videotron.ca	450-621-1372

Postes Canada
Numéro de convention 40069967 de la Poste-publication
Retourner les blocs d'adresses à l'adresse suivante :
Fédération des Familles-souches du Québec,
C.P. 10090, Succ. Ste-Foy, Québec, QC, G1V 4C6
IMPRIMÉ - PRINTED PAPER - SURFACE

DÉPÔT LÉGAL, 1er trimestre 1989
Bibliothèque nationale du Québec B6567762
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0843-0969